

## GETXOARTE FAMILIA PINTURA II. LEHIAKETA II CONCURSO DE PINTURA FAMILIAR-GETXOARTE

Getxoartek sormen-jarduera sustatu eta herritarren parte-hartze artistikoa bultzatu nahi du, baita artistak eta/edo zaleak zabaldu eta ezagutzen eman ere.

Getxoko Kultur Etxeak **Aire Librea familiar pintatzeko II. lehiaketa** antolatu du Algortan, Getxon, 2024ko urriaren 6an.

### 1. Oinarriak

Deialdi hau honako atal hauetan ezarritakoaren arabera arautzen da, Getxoko Udalaren eta bere Erakunde Autonomozen Diru-laguntzen Ordenantza Orokorrean adierazitakoaz gain, bere lehenengo xedapen gehigarrian (BAO, 2022ko martxoaren 16koa).

### 2. Parte-hartzaileak

5 eta 18 urte bitarteko adin txikikoak dituzten familia guztiak parte har dezakete. Familia bakoitzak marrazki bat baino gehiagorekin parte har dezake, baldin eta ez badute gainditzen familiaren adin txikikoen kopurua.

### 3. Teknika, estiloa eta gaia

Estilo eta teknika libreak izango dira eta gaia Algortako eta Andra Mariko paisaia natural eta urbanoak izango dira. Lanak aire zabalean egin beharko dira lehiaketaren egunean bertan.

### 4. Inskripzioa

Inskripzioak aurkezteko epea zabalik egongo da deialdia argitaratzen direnetik, eta hauek aurkeztu ahal izango dira:

GETXOARTE pretende fomentar la actividad creadora y animar a la participación artística de la ciudadanía, así como a difundir y dar a conocer a artistas y/o aficionados/as.

El Aula de Cultura de Getxo organiza el **2º. Concurso de Pintura al Aire Libre en familia** en Algorta, Getxo, el 6 de octubre de 2024.

### 1. Bases

La presente convocatoria se regula por lo establecido en los siguientes apartados, además de lo señalado en la en la disposición adicional 1ª de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Getxo y sus Organismos Autónomos (BOB de 16 de marzo de 2022).

### 2. Participantes

Pueden participar todas las familias con menores de 5 a 18 años. Cada familia puede participar con más de un dibujo, siempre que no excedan del número de menores de la familia.

### 3. Técnica, estilo y tema

El estilo y técnica serán libres y el tema elegido será paisajes naturales y urbanos de Algorta y Andra Mari. Los trabajos deberán realizarse al aire libre el mismo día del concurso.

### 4. Inscripción

El plazo de presentación de inscripciones queda abierto a partir de la publicación de la convocatoria, siendo posible la presentación de las mismas:

- getxoarte@getxo.eus posta elektronikoaren bidez, urriaren 2a baino lehen.
- Erregistro telematikoaren bidez urriaren 2a baino lehen.
- Urriaren 6an, Muxikebarrin, 10:00etatik 11:00etara, euskarria zibilatzeko unean.
- Mediante el correo electrónico getxoarte@getxo.eus, antes del 2 de octubre.
- Mediante registro telemático, antes del 2 de octubre.
- El 6 de octubre en Muxikebarri de 10:00 a 11:00h en el momento del sellado del soporte.

## 5. Obraren ezaugarriak

Lehiakide bakoitzak gehienez ere obra bat aurkeztu ahal izango du, sinatu gabe eta gehienez 150 x 150 zm-koa.

## 5. Características de la obra

Cada concursante podrá presentar una obra como máximo, sin firmar y con unas dimensiones máximas de 150 x 150 cm.

## 6. Lehiaketa

Lehiaketa 2024ko urriaren 6an, igandean, egingo da Algortan, Getxon.

## 6. Concurso

El concurso se realizará el domingo 6 de octubre de 2024 en Algorta, Getxo.

Lehiaketaren egunean bertan, MUXIKEBARRIKO harrera gunean, 10:00etatik 11:00etara, zibilatzeko euskarria aurkeztu beharko da nahitaez. Antolakundeak harri-kartoizko hainbat formatutako euskarriak emango ditu. Deialdi honetan ezarritako arauak betetzen direla bermatzeko zibilua ez duten pinturak edo marrazkiak ez dira lehiaketan onartuko.

El mismo día del concurso, en la recepción de MUXIKEBARRI y en horario de 10:00 a 11:00h, se deberá presentar obligatoriamente el soporte para el sellado. La organización facilitará soportes de diferentes formatos de cartón-piedra. No se admitirán a concurso las pinturas o dibujos que no tengan el sello para garantizar que se cumpla con las normas establecidas por esta convocatoria.

Euskarriak lanerako prest aurkeztu ahal izango dira, baina inola ere ez dira onartuko zirriborroak, marrazkiak eta euskarri horien gaineko beste seinale batzuk.

Los soportes podrán presentarse preparados para trabajar, pero en ningún caso serán admitidos bocetos, dibujo y otras señales sobre dichos soportes.

Parte-hartzaileek beren lanak egiteko behar dituzten tresnak eraman beharko dituzte lehiaketara.

Los/las participantes deberán acudir al concurso con los útiles necesarios para llevar a cabo sus trabajos.

Lanak entregatzeko ordua 13:30etatik 14:00etara izango da, 2024ko urriaren 6an, Muxikebarrin. Lan bakoitzarekin batera, gutunazal itxi batean, egileen datuak agertuko

La hora de entrega de los trabajos será de 13:30 a 14:00 horas del mismo domingo 6 de octubre de 2024 en Muxikebarri. Acompañando a cada obra irá, en un sobre cerrado, los datos de los/las

dira. (*Izen-abizenak, NAN-a, helbidea, harremanetarako telefonoa, posta elektronikoa.*) autores/as. (*Nombre y apellidos, DNI, dirección, teléfono de contacto y correo electrónico.*)

## 7. Epaimahaia

Epaimahai kalifikatzailea arte munduarekin zerikusia duten bi pertsona kualifikatuak osatuko dute, antolakuntzak izendatuak. Epaimahaiaren erabakia eta osaketa lehiaketaren egunean bertan jakinaraziko dira, 14:30ean, eta orduan banatuko dira sariak.

Behin epaimahaikideak izendatuta, Getxoko Kultur Etxeko Tokiko Erakunde Autonomoaren lehendakaritzaren ebatzenaren bidez onetsiko da osaera.

Epaimahaiari dagokio lana ebaluatzea eta parte-hartzaileak hautatzea.

Epaimahaikide bakoitzarentzat (Kultur teknikariarentzat izan ezik) 70,00 euroko ordaina ezartzen da. Horren ordainketari dagokion deskontua egingo zaio, PFEZaren atxikipen gisa, indarrean dagoen araudia betetze aldera.

Saritutako lanei dagozkien gutun-azal itxiak bertaratutako jendearen aurrean irekiko dira, egileen izenak unean bertan jakinaraziko dira, eta une horretan bertan sinatuko da.

Adin txikikoen tutoreek sorkunza artistikoan lagundu dezaketen familia-pinturako lehiaketa bat bada ere, epaimahaik bereziki baloratuko ditu haurren jarduna modu nabarmenean hautematen duten lanak. Originaltasuna ere baloratuko da.

## 7. Jurado

El jurado calificador estará formado por 2 personas cualificadas y relacionadas con el mundo del arte designadas por la organización. Tanto el fallo como la composición del jurado se harán públicos el mismo día del concurso a las 14:30, momento en el que se procederá a la entrega de premios.

Una vez designados los miembros del jurado, la composición del mismo se aprobará mediante Resolución de Presidencia del Organismo Autónomo Local Aula de Cultura de Getxo.

Corresponde al jurado evaluar la obra y seleccionar a los/as participantes.

Se establece una dieta de 70,00 euros para cada una de los integrantes del jurado, a excepción de el/la Técnico/a de Cultura. El abono de dicha dieta llevará aparejado el correspondiente descuento como retención a cuenta del IRPF en cumplimiento de la normativa en vigor.

Los sobres cerrados correspondientes a las obras premiadas se abrirán en presencia del público asistente, dándose a conocer los nombres de los/las autores/as en el momento, firmando en ese momento la obra.

Aunque es un concurso de pintura familiar en el que los tutor@s adult@s de los menores pueden colaborar y ayudar en la creación artística, el jurado valorará especialmente aquellas obras en los que se perciba de forma más notable la actuación de los niños/as. También se valorará la originalidad.

Epaimahaiaren erabakia, Presidentearen delegaritzaz ebatsiko dena, publiko egingo da, eta; aurkezten diren lanak egokitzat jotzen ez badira, sariak eman gabe utzi ahal izango dira.

El fallo del jurado, quien resolverá por delegación de la Presidenta del Organismo, se hará público, pudiéndose declarar desiertos los premios si no se consideran apropiadas las obras que se presenten.

#### **8. Sariak**

- 6 sari, 100,00€-tan baloratua material artistikoen lotea.

Sariak 2024ko urriaren 6an bertan banatuko dira, 14:30ean, Muxikebarriko sarreran.

Sariak saritutako lanaren ustiapan-eskubideak erostea ekarriko du, 2025erako Kultur Etxeak diseinatu eta inprimatuko duen egutegian sartzeko, 2025eko abenduaren 31ra arteko tirada mugagabeen. Irudia egutegia eta Kultur Etxea sustatzeko eta komunikazio helburuetarako ere erabili ahal izango da

#### **8. Premios**

- 6 Premios: lote de materiales artísticos valorado en 100,00€.

Los premios serán entregados el mismo día 6 de octubre de 2024 a las 14:30 horas en la entrada de Muxikebarri.

El premio conllevará la compra de los derechos de explotación de la obra premiada para ser incluida en el calendario que diseñe e imprima el Aula de Cultura para el año 2025 en una tirada ilimitada hasta el 31 de diciembre de 2025. La imagen también se podrá utilizar para fines promocionales y comunicativos del calendario y del Aula de Cultura.

#### **9. Obrak kentzea:**

Lehiaketan saritutako obra guztiekin egutegi bat egingo da, Getxoko Kultur Etxeak 2025. urterako argitaratuko duena.

Saritutako lanen kontsigna Kultur Etxearen esku geratuko da egutegia digitalizatzeko eta editatzeko lanak egiten diren bitartean.

Lehiaketa honetan parte hartzeak oinarriak erabat onartza dakar, baita oinarriak hobeto garatzeko izan ditzaketen aldaketak ere. Antolakuntzak obrak behar bezala zaintzen direla zainduko du.

#### **9. Retirada de obras**

Con todas las obras que se premien en el concurso se realizará un calendario que editará el Aula de Cultura de Getxo para el año 2025.

La consigna de las obras premiadas quedará en manos del Aula de Cultura mientras se llevan a cabo las labores de digitalización y edición del calendario.

La participación en este concurso supone la total aceptación de las bases del mismo, así como las posibles modificaciones que estas pudieran sufrir para el mejor desarrollo del mismo.